

TÄTIGKEITSBESCHREIBUNG DESCRIEREA POSTULUI



ENTFERNEN VON UNKRAUT DESCRIEREA POSTULUI



März bis September Din martie până în septembrie

regelmäßiges Kontrollieren der Grabstätten auf Wildwuchs, händisches Entfernen von kleineren oder Abhacken von größeren Erdflächen

Verificarea periodică a mormintelor pentru a vedea dacă nu există vegetație, îndepărtarea manuală a unor suprafețe mai mici de pământ sau tăierea unor suprafețe mai mari de pământ



ENTFERNEN VON SCHLECHTEN BLUMEN/MATERIAL ÎNDEPĂRTAREA FLORILOR/MATERIALELOR RELE



Kontinuierlich über das Jahr verteilt Răspândirea continuă pe tot parcursul anului

(Schnitt-)Blumen, verblühten Blumenschalen, alten Gestecken und abgebrannten Kerzen und Entsorgen dieser

(Tăiați) florile, bolurile de flori decolorate, aranjamentele florale vechi și lumânările arse și aruncați-le.



SCHNEIDEN VON DAUERBEPFLANZUNGEN TĂIEREA PLANTAȚIILOR PERMANENTE



von April bis September din aprilie până în septem-

je nach Art der Pflanze zwischen 1 und 3-malig, Schnitt von Bodendeckern/ größeren Gehölzen mit (Akku)Heckenschere oder Schnipp-Schnapp-Freischneider, kleinere Formschnitte mit Handheckenschere, Details und Kleingehölze mit Rebschere, Säubern der Fläche nach Schnittmaßnahmen mit Besen/Laubbesen und Laubsauger

În funcție de tipul de plantă, între 1 și 3 ori, tăierea covorului vegetal/arbuștilor mai mari cu foarfecele de gard viu (fără fir) sau cu foarfecele de perii snip-snip, tăierile toporașilor mai mici cu foarfecele de gard viu manual, detaliile și arbuștii mici cu foarfecele de tăiat, curățarea zonei după tăiere cu o mătură/coasă de frunze și aspiratorul de frunze.



ENTFERNEN VON ABGEFALLENEM LAUB/NADELN ÎNDEPĂRTAREA FRUNZELOR CĂZUTE / A ACELOR



Intensität verstärkt von Oktober bis Dezember Intensitatea crește din octombrie până în

regelmäßiges Kontrollieren der Grabstätten, Entfernen händisch bei kleinen Mengen und von Blumenbeeten, i.d.R. mit Laubbesen bei offenen Erdflächen bzw. mit Laubsauger bei bepflanzten Flächen, das ganze Jahr hindurch

Inspectarea regulată a mormintelor, îndepărtarea manuală a cantităților mici și a straturilor de flori, de obicei cu o mătură de frunze pentru zonele de teren deschis sau cu un aspirator de frunze pentru zonele plantate, pe tot parcursul anului.

TÄTIGKEITSBESCHREIBUNG **DESCRIEREA POSTULUI**



GIESSEN DER GRABSTÄTTEN NACH BEDARF

UDAREA MORMINTELOR, DUPĂ CUM ESTE NECESAR



i.d.R. von April bis September; verstärkt von Juni bis August
din aprilie până în septembrie; întărită din iunie până în august

Gießen i.d.R. mit Schlauch und Gießgerät, vom Brunnen aus oder mit Hilfe von mobilem Gießwagen oder Anhänger mit Fass-Pumpenaufbau; bei kleinen Friedhöfen/gezieltem Ausgießen vereinzelt auch mit Gießkanne und Gießbrause

Udarea se face de obicei cu furtun și dispozitiv de udare, de la fântână sau cu ajutorul unui cărucior de udare mobil sau al unei remorci cu suprastructură de pompă cu butoi; în cazul cimitirelor mici/aruncării specifice, ocazional și cu stropitoare și spray de udare.



DÜNGEN DER FLÄCHEN MIT DAUERDÜNGER

FERTILIZAREA SUPRAFEȚELOR CU ÎNGRĂȘĂMINTE PERMANENTE



i.d.R. im April **de obicei în aprilie**

vorgegebene Menge je Grabgröße mit Dosierbecher; Dünger gleichmäßig abstreuen und mit Besen einfegen

cantitatea specificată pentru fiecare dimensiune a gropii cu ajutorul unei cupe de dozare; împrăștiati uniform îngrășământul și măturați-l cu o mătură. se mătură cu o mătură.



GRABERDE/DEKOPINIE AUFFÜLLEN

UMPLERE ÎN ȘANȚ SOL/DEKOPINIE



i.d.R. standardmäßig einmal jährlich (nach dem Düngen!)
de obicei, o dată pe an, ca standard (după fertilizare!)

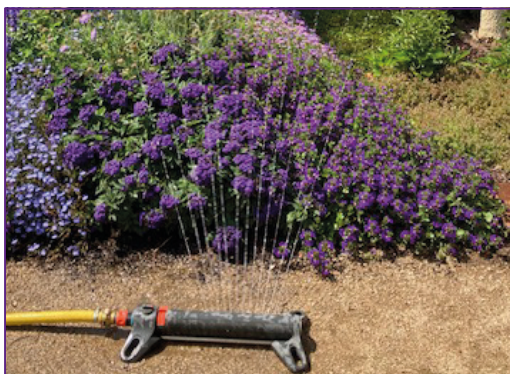
i.d.R. standardmäßig einmal jährlich (nach dem Düngen!) oder ergänzend bei Setzungen und Ausschwemmungen, Einarbeiten zwischen den Bodendeckern um freigespülte Wurzeln abzudecken und leichte Senkungen auszugleichen, „Auffrischen“ der durchs Gießen oder vom Niederschlag des Winters ausgespülten Freiflächen, Aufbringen bei Bodendeckern und kleinen Parzellen aus dem Eimer heraus von Hand, bei größeren Flächen direkt aus Sack oder Schubkarren; planieren dann mit Rechen und Laubbesen

De regulă, o dată pe an, în mod standard (după fertilizare!) sau suplimentar, în caz de tasare și spălare, lucrând între straturile de acoperire a solului pentru a acoperi rădăcinile expuse. și pentru a nivela ușoarele tasări, „reîmprospătând“ zonele deschise spălate de udare sau de precipitațiile din timpul iernii, aplicând cu mâna, dintr-o găleată, învelișul de sol și parcelele mici, iar suprafețele mai mari direct dintr-un sac sau o roabă; nivelarea se face apoi cu o greblă și o mătură de frunze.

TÄTIGKEITSBESCHREIBUNG **DESCRIEREA POSTULUI**

ERGÄNZUNGEN GRABPFLEGE VON GÄRTNERBETREUTEN GRABANLAGEN

SUPLIMENTE DE ÎNGRIJIRE A MORMINTELOR PENTRU GRĂDINARI FACILITĂȚI PENTRU MORMINTE



PRÜFEN UND EINSTELLEN DER AUTOMATISCHEN BE- WÄSSERUNGSANLAGE (SOFERN VORHANDEN)

VERIFICAREA ȘI REGLAREA SISTEMULUI DE IRIGARE
AUTOMATĂ (DACĂ EXISTĂ)



ANBRINGEN VON BRONZESCHRIFTZÜGEN (AKKUBOHRER, KLEBER)

ATAȘAREA LITERELOR DE BRONZ
(BURGHU FĂRĂ FIR, LIPICI)



UMFANGREICHERE ANFORDERUNGEN AN STAUDENPFLEGE (V.A. DÜNGUNG, RÜCKSCHNITT- UND AUSTAUSCH)

CERINȚE MAI EXTINSE PENTRU ÎNGRIJIREA PLANTELOR
PERENE (ÎN SPECIAL FERTILIZARE, TĂIERE ȘI TĂIERE)



KONTAKTDATEN DES BETRIEBS

DETALII DE CONTACT A OPERAȚIUNII